

CORONAVIRUS Mulhouse

# Le service d'état-civil sur le pont

**L'épidémie du Covid-19 impacte aussi le service d'état-civil de la mairie de Mulhouse, lieu d'enregistrement des naissances, mariages et décès. Florence Gasser, directrice du service solidarité et population, analyse les chiffres, mais pas seulement...**

Comme pour conjurer le sort, notre entretien avec Florence Gasser, directrice du service solidarité et population de la Ville de Mulhouse, notamment en charge de l'état civil, débute avec le nombre de mariages dans la cité du Bollwerk. « Onze mariages et pacs ont été célébrés entre le 1<sup>er</sup> et le 15 mars 2020. Tous les autres ont été reportés jusqu'à nouvel ordre. »

Pour les naissances - 376 du 1<sup>er</sup> au 29 mars 2020 -, la responsable reste optimiste : « On continue à naître à Mulhouse et à enregistrer des reconnaissances de paternité et de maternité. Aujourd'hui, si j'avais une fille, je la prénommerais Espérance et, dès la sortie de la crise du coronavirus, ce serait Victoire. »

**386 décès du 1<sup>er</sup> au 27 mars 2020**

Florence Gasser passe ensuite aux chiffres des décès, des chiffres parlants. En mars 2019, le service d'état-civil avait enregistré



Le centre funéraire de Mulhouse n'est plus accessible au public jusqu'à nouvel ordre. Archives L'Alsace/Vincent VOEGTLIN

214 morts. Du 1<sup>er</sup> au 27 mars 2020, ils étaient 386, soit une hausse de 80 %. « Ils ont une réalité locale, avec l'épidémie du Covid-19. Pour y faire face, nous avons ouvert une permanence pour les entreprises de pompes funèbres le week-end afin qu'elles puissent sceller les cercueils. Dans le cas exceptionnel d'épidémie comme actuellement, le médecin peut décider de la mise en bière immédiate du corps, pour éviter la prolifération du virus. »

Sur la base du certificat de décès fait par le médecin, ce service établit et transmet l'acte de décès aux pompes funèbres, pour la famille du défunt. « Le livret de famille est également mis à jour.

Ces actes administratifs constatent juridiquement le décès de la personne. »

**Des cérémonies d'adieu pour les familles éprouvées**

À Mulhouse, le maire a la responsabilité de la gestion des cimetières (Central, Dornach, Bourtzwiller et Nord) et du centre funéraire rue Dinard. « Pour limiter la contagion du coronavirus, il a été décidé de fermer les cimetières aux visiteurs. En cas de décès, l'accès est limité à dix personnes de la famille du défunt pour une petite cérémonie d'adieu. C'est difficile pour les personnes touchées par un deuil si

soudain, mais nous n'avons pas le choix. » Et de rappeler que la distance d'un mètre doit être respectée entre chaque membre.

Le service d'état-civil gère aussi le crématorium, avec ses sept agents qui ont vu leur activité multipliée par trois depuis trois semaines. « Ils font leur maximum, avec 14 crémations par jour, en respectant le protocole avec beaucoup de dignité pour les corps des défunts. Ils sont admirables. Nous avons dû réorganiser le centre funéraire pour l'accueil des défunts et le traitement des corps. Aussi, ce centre est désormais fermé au public. La dispersion des cendres dans le jardin du souvenir n'est plus possible. »

Malgré l'activité en hausse, la responsable tient toutefois à assurer que « la Ville dispose de suffisamment d'espace pour la conservation des corps jusqu'à leur crémation ou leur inhumation ».

Au-delà de ces mesures immédiates, Florence Gasser envisage désormais des pistes pour l'avenir, afin de permettre aux familles de faire leur deuil : « Une fois le confinement terminé, nous réfléchissons avec les entreprises de pompes funèbres, pour organiser collectivement ou individuellement, des cérémonies d'adieu ou des temps de recueillement pour les familles éprouvées. »

Sabine HARTMANN

## PRÉCISION

**Masques des « makers » mulhousiens.** - Nous avons évoqué la mobilisation des « makers » (bricoleurs de talent) de l'association mulhousienne Technistub pour fabriquer des masques à visière - ils espèrent en faire près de 1000 par semaine - avec les imprimantes 3D des membres (notre édition du mardi 31 mars). Après la parution de l'article, le président de Technistub, Stéphane Laborde, nous a informés qu'un changement venait d'intervenir : le projet va se poursuivre sans le partenariat initialement prévu avec une PME locale, notamment parce que celle-ci a souhaité que les masques réalisés soient vendus. Hors de question pour l'équipe de Technistub, qui tient à ce que ces masques soient offerts et qui poursuit donc leur fabrication de façon autonome, sur la base d'un autre modèle, « un des nombreux modèles proposés sur internet, libre d'utilisation et validé par des autorités médicales », précise Stéphane Laborde.

## CARNET

### L'ALSACE MULHOUSE

Service relations clients : 09.69.32.80.31 (numéro Cristal)  
Internet : www.lalsace.fr  
GUICHET BOUTIQUE  
17, avenue Kennedy à Mulhouse, fermé jusqu'à nouvel ordre  
Service lecteurs : 09.69.32.80.31.

### RÉDACTION LOCALE

2, avenue Aristide-Briand  
BP 52482  
68947 Mulhouse Cedex 9  
Tél. 03.89.33.40.00  
ALSRedactionMUL@lalsace.fr

### URGENCES

Samu : 15.  
Police secours : 17.  
Sapeurs-pompiers : 18.  
S O S M é d e c i n s : 03.89.56.15.15.  
Centre antipoison : 03.88.37.37.37.  
Vétérinaire Mulhouse agglomération : 03.89.44.31.02 de 19 h à 8 h

### Hôpitaux

Centre hospitalier de Mulhouse : Urgences : 03.89.64.61.40  
U r g . p é d i a t r i q u e s :

03.89.64.68.87

Clinique du Diaconat-Fondrie : Urgences générales : 03.89.36.75.34.

U r g . o b s t é t r i c a l e s : 03.89.36.75.20.

U r g . c a r d i o l o g i q u e s : 03.89.36.76.71.

Clinique Diaconat-Roosevelt : SOS main (de 7 h à 20 h) : 03.89.32.55.07.

Centre hospitalier de Pfastatt : Accueil médicalisé : 03.89.52.11.11 (polyclinique et radiologie de 8 h 30 à 18 h 30).

### Chirurgien-dentiste

En cette période de crise sanitaire, on peut joindre le 0820.69.20.08 pour une urgence dentaire réelle, sept jours/sept de 8 h à 18 h. Ne pas téléphoner au 15 afin d'éviter d'engorger davantage ce service.

### Pharmacies

La pharmacie de garde est indiquée sur la porte de toutes les pharmacies. On peut aussi appeler le 3237 (0,34 € la minute depuis un poste fixe) ou consulter le site www.pharma68.fr

## EN BREF

### ILLZACH

La Ville d'Illzach et son centre communal d'action sociale se sont organisés afin d'apporter de l'aide aux personnes les plus vulnérables de la commune, personnes âgées, sans soutien familial, handicapées et/ou sans ressources. Une permanence téléphonique est assurée du lundi au vendredi de 9 h à 11 h et de 14 h à 16 h au 03.89.62.53.09. Les personnes nécessitant un soutien peuvent en faire la demande. Un accueil des enfants des soignants est assuré par des enseignants volontaires, en partenariat avec M2A.

### OTTMARSHEIM

Par manque de visibilité sur l'évolution de la pandémie, la commune d'Ottmarsheim a décidé d'annuler le spectacle Octophonie initialement programmé les 12 et 13 juin. Cette manifestation devait réunir des artistes venus de plusieurs pays d'Europe, dont les répétitions sont ajournées à cause des mesures de confinement.

### RUELSHEIM

Le Relais d'assistantes maternelles est fermé au public, mais reste joignable au 03.89.56.11.57 et par mail (fanny.cavasio@mulhouse-alsace.fr). Priorité sera donnée aux familles de soignants, notamment.

L'épicerie tabac Relais-Poste de Ruelisheim est ouverte aux horaires habituels sauf imprévu : du lundi au vendredi de 5 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 19 h, samedi de 6 h 30 à 18 h et dimanche de 8 h à 12 h (un client à la fois, en respectant les gestes barrières ainsi qu'une distance de deux mètres).

### ZILLISHEIM

Pour les parents d'élèves ne possédant pas d'imprimante ou de matériel informatique, les devoirs proposés par les enseignants sont dupliqués à la mairie de Zillisheim. Après avoir pris rendez-vous, les parents viennent les récupérer de manière sécurisée.

## NÉCROLOGIE Mulhouse

### Albert Fillinger



Albert Fillinger a été la référence philatélique mulhousienne. Archives L'Alsace/J.-M.S.

Albert Fillinger, incontestablement le philatéliste mulhousien le plus connu et le plus titré, est décédé lundi après-midi, peu de temps après son épouse partie, elle, le 31 décembre. Né le 1<sup>er</sup> janvier 1928, Albert Fillinger était l'aîné des trois enfants d'une famille de commerçants qui avaient leur magasin d'alimentation au canal couvert.

Lui-même est entré en apprentissage, après sa scolarité, dans un autre commerce d'alimentation, la maison Hohl et Ernst. En 1945, il a travaillé dans le magasin familial, avant d'avoir sa propre enseigne, place de la Paix. En 1953, il a quitté le commerce pour travailler dans une usine, puis à la Sécurité sociale où il est resté jusqu'à son départ en retraite en 1983, comme caissier principal.

À côté de son travail, Albert Fillinger a eu une grande passion, la philatélie. Il a commencé à collectionner les timbres dès l'âge de 8 ans. À 14 ans, il est entré à l'APM, l'Association philatélique mulhousienne, dont il a pris la présidence en 1959. Il a été, jusqu'à ce jour, le plus ancien président d'un club philatélique encore en exercice en France. Après une première spécialisation dans les classiques des Pays-Bas, il a découvert la marcophilie (les marques postales et les cachets). Il s'est intéressé aux marques des « Armées françaises en campagne, de Louis XIV à Charles X », collection avec laquelle il a obtenu un Grand prix, la plus haute distinction, à l'exposition internationale de Prague. Il s'est ensuite orienté vers les marques de la Grande armée de Napoléon 1<sup>er</sup>. Cette collection a été rachetée par le musée de la Poste de Monaco.

Jean-Marie SCHREIBER

### Jean-Paul Uettwiller



Jean-Paul Uettwiller était président de l'Union philatélique de Mulhouse depuis près d'un quart de siècle. Archives L'Alsace

Le monde de la philatélie alsacienne est en deuil. Dans son numéro 183, d'avril, la gazette Philapostel, organe officiel de l'Association des philatélistes et collectionneurs du personnel des groupes La Poste et Orange, a consacré un article à une collection exemplaire, sur le thème du chiffre 7, due au président l'UPM, l'Union philatélique de Mulhouse, Jean-Paul Uettwiller. Cela aura été un hommage quasi posthume à ce grand philatéliste, décédé le 26 mars, à l'âge de 79 ans.

Jean-Paul Uettwiller est né le 7 juillet 1940 à Mulhouse, aîné d'une fratrie de quatre enfants, deux garçons et deux filles. La famille habitait à Dornach avant de s'installer à la Cité. Jean-Paul Uettwiller a d'abord fréquenté l'école primaire de Dornach, puis l'école Thérèse.

Il a pratiqué la gymnastique au Seppi Bangala, le foyer Saint-Joseph. Après le certificat d'études, il a passé un CAP d'ajusteur, puis un BEP de dessinateur industriel et suivi des cours du soir pour arriver à un BTS. Il a fait toute sa carrière à l'usine « à os » Folzer d'Illzach-Modenheim (d'Knocha Mehla). Il y a gravi tous les échelons jusqu'au poste de directeur général au sein de Soprorga-Sanofi. Le 1<sup>er</sup> juillet 1967, il a épousé Maria Hamam qui lui a donné un fils, Pascal. Le couple s'est établi à Baldersheim, où il a construit sa maison et où il aimait s'occuper de son jardin. Amoureux de la nature, Jean-Paul Uettwiller a fait partie de plusieurs groupes de marcheurs. Très engagé, il a été bénévole dans plusieurs associations, notamment la Banque

alimentaire. Mais sa grande passion était la philatélie, dont il est devenu une des figures marquantes de la région. En 2018, il avait fêté à Pfastatt le 130<sup>e</sup> anniversaire de l'UPM, fruit de la fusion de plusieurs sociétés philatéliques mulhousiennes. Jean-Paul Uettwiller en a pris la présidence en 1996 et l'a assumée avec compétence jusqu'à ce 26 mars, malgré la maladie qui le minait déjà et qui a finalement eu raison de sa résistance.

Sous la présidence de ce thématiste convaincu, l'UPM a organisé plusieurs manifestations d'ampleur à Mulhouse, comme l'exposition nationale Thémafrance VI en 2000, le championnat de France et le congrès national en juin 2003, les premiers jours des timbres pour le TGV à Mulhouse et le centenaire de la réhabilitation du capitaine Dreyfus. Il avait encore des projets au niveau du GPRAB, le Groupement philatélique régional Alsace - Belfort. L'Alsace adresse ses condoléances à la famille en deuil.

J.-M.S.

## ANNUAIRE

203449800

---

Amiante

**ZAEGEL**  
Couvreur - Zinguerie - Déamiantage

Depuis 50 ans

**COUVERTURE ZINGUERIE**

**ENTRETIEN TOITURE DÉSAMANTAGE**

**ILLZACH - 03 89 46 38 05**  
www.claude-zaegel.com

---

Climatisation / Sanitaire

ÉTABLISSEMENTS FRANCIS

**SCHAU**

Climatisation : installation, SAV  
Chauffage - Sanitaire  
Energie renouvelables

**SERVICE SAV**

Dépannage dans la journée

4 rue de Battenheim - BALDERSHEIM  
Tél. 03 89 57 61 62  
schaub.francis@wanadoo.fr

---

Couvreur/Zinguerie

CHRIS' SERVICES

**CHRIS' SERVICES**

Etanchéité  
Pose et nettoyage de gouttières et toitures  
Habillage de cheminées  
Scellage de faîtières  
Pose de vélux et isolation combles  
Réfection de toiture complète

Ch. Goeller - Port. 06 06 95 53 75  
E-mail: chris-services@outlook.fr  
5A rue de la Taillanderie - 68720 TAGOLSHEIM

---

Carrelage

FRANCIS EURL

**SCHAU**

Artisan, carreleur, mosaïste, granit et marbre  
Conception et rénovation

Salle de bains et pour personnes à mobilité réduite

4 rue de Battenheim - BALDERSHEIM  
Tél. 03 89 57 61 62  
schaub.francis@wanadoo.fr